

RESOLUCIÓN EXENTA F.N.D.R. N° 220 /

COPIAPO, 22 NOV 2011

VISTOS: Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, en la Ley N° 20.481 sobre Presupuestos del Sector Público para el año 2011; en la Resolución Exenta CORE N° 59 del 02 de noviembre de 2011; la Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República;

CONSIDERANDO:

1.- Que, la glosa 02 N° 5.5. de la Ley N° 20.481 sobre presupuesto del Sector Público para el año 2011, prevé y establece requisitos para la aplicación de **"FONDO REGIONAL DE INICIATIVA LOCAL FRIL, VERSIÓN 3°"**.

2.- Que con fecha 25 de octubre de 2011, se celebró el Convenio de Transferencia de Fondo Regional de Iniciativa Local FRIL 2011, versión 3°, entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Caldera.

3.- Que estos fondos deben entenderse transferidos al Municipio, el que será responsable de su administración en los términos del convenio respectivo.

RESUELVO:

1.- **ASÍGNESE** y entiéndase transferidos a la Ilustre Municipalidad de Caldera los fondos correspondientes a los proyectos seleccionados **"FONDO REGIONAL DE INICIATIVA LOCAL FRIL, VERSIÓN 3°"**.

2.- **APRÚEBASE** el convenio de transferencia de fecha 25 de octubre de 2011, suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Caldera y el Gobierno Regional de Atacama, y cuyo texto es el siguiente:

CONVENIO DE TRANSFERENCIA

FONDO REGIONAL DE INICIATIVA LOCAL FRIL 2011 (VERSIÓN 3°)

GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

E

I. MUNICIPALIDAD DE CALDERA

En Copiapó, a 25 de octubre de 2011, entre el **Gobierno Regional de Atacama**, RUT **72.232.200-2**, representado por la Señora Intendente de la Región de Atacama, doña **Ximena Matas Quilodran**, ambos domiciliados en Los Carrera N° 645, Copiapó, en adelante "el Gobierno Regional"; y la **I. Municipalidad De Caldera**, RUT N° 69.030.300-0, representada por doña **Brunilda González Ánjel** en su calidad de Alcaldesa, Cédula Nacional de Identidad N° 9.198.247-1, ambos, para estos efectos, domiciliados en calle Cousiño N°395, Población Caldera Antigua, comuna Caldera, en adelante la "I. Municipalidad", se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: De conformidad con lo dispuesto en la Ley N° 20.481, sobre Presupuestos del Sector Público para el año 2011, Glosa 02 N° 5.5., Subtítulo 33, Ítem 03, asignación 125, que prevé y establece requisitos para la aplicación del Fondo Regional de Iniciativa Local (FRIL), la Intendente de la Región de Atacama encomienda, a la I. Municipalidad la ejecución de los siguientes proyectos, cuya provisión fue aprobada por el Consejo Regional de Atacama, según consta de acuerdo N°03 del Acta de Acuerdos tomados en la Sesión Ordinaria N° 22 de fecha 02 de noviembre de 2011, y aprobado mediante Resolución Exenta CORE N°59 del 02 de noviembre de 2011. Los proyectos aprobados y que serán objeto de financiamiento FRIL 2011 versión 3° para este municipio son:

NOMBRE PROYECTO	CODIGO BIP	MONTO \$
Señalética casco antiguo y rotonda, normalización transporte público, Caldera	30118509-0	43.825.841
Construcción Cobertizos Jardín Infantil Arenitas de Atacama	30118015-0	49.891.523

SEGUNDO: El costo será el de cada uno de los proyectos, individualmente considerados, y que serán imputados a la Provisión Fondo Regional Iniciativa Local (FRIL) los que el Gobierno Regional de Atacama transferirá de acuerdo a los requerimientos que la I. Municipalidad le efectúe, de conformidad con lo dispuesto en el Instructivo FRIL 2011, en su numeral 8.2., y una vez que la resolución aprobatoria del presente convenio se encuentre completamente tramitada.

TERCERO: La I. Municipalidad podrá efectuar las contrataciones necesarias para la correcta ejecución del o (los) Proyecto(s), de conformidad a su propia normativa, a lo establecido en la Ley Compras Públicas N° 19.886 e Instructivo Fondo Regional de Iniciativa Local (FNDR-FRIL) 2011, del Gobierno Regional de Atacama.

CUARTO: El Gobierno Regional de Atacama tendrá la facultad de fiscalizar el cumplimiento y ejecución del presente convenio, debiendo la I. Municipalidad otorgar todas las facilidades del caso para el fiel cumplimiento de tal función.

QUINTO: El gasto que demande el cumplimiento del presente Convenio se imputará al subtítulo **33 ítem 03 asignación 125, del Presupuesto del Gobierno Regional, F.N.D.R.**

SEXTO: Una vez que se encuentre completamente tramitada la resolución aprobatoria del presente Convenio, el Gobierno Regional transferirá al municipio el 50% de los recursos asignados a cada proyecto, y el 50% restante se hará contra la presentación de copia de los estados de pago y copia de las facturas entregadas por el contratista al municipio, previo a la rendición de la rendición de los recursos transferidos en la primera cuota, de conformidad con lo dispuesto en el numeral 8.2.1 del instructivo FRIL 2011.

Los documentos de respaldo de las siguientes rendiciones se encuentran establecidos en el numeral 8.2.2. del instructivo FRIL 2011. Esto sin perjuicio de que la I. Municipalidad deberá rendir cuenta al **Gobierno Regional** de la utilización de los recursos transferidos por el presente Convenio en forma mensual, dentro de los cinco días hábiles siguientes al mes que corresponda, y deberá cumplir con las demás disposiciones contempladas en la Resolución N° 759 del 23 de diciembre de 2003, de la Contraloría General de la República, que fija normas de procedimiento sobre rendición de cuentas y de acuerdo al Instructivo FNDR-FRIL 2011 del Gobierno Regional de Atacama.

SÉPTIMO: El presente Convenio sólo podrá ser modificado por acuerdo expreso y formal de las partes, el que deberá ser aprobado por resolución fundada.

En caso de revocación, ésta deberá ser por resolución fundada, que deberá ser notificada a la otra parte, mediante carta certificada, treinta (30) días anteriores a la producción de sus efectos.

OCTAVO: En cuanto al término del convenio se aplicarán las causales generales de terminación propias de los convenios de la naturaleza del que por este acto se suscribe.

NOVENO: El plazo de ejecución de los proyectos, será el indicado en el Instructivo FRIL, numeral 8.1.1. por lo que se deberá dar inicio a la ejecución de la obra dentro de los 30 días contados desde la total tramitación de la resolución que aprueba el respectivo convenio de transferencia con el Gobierno Regional, con excepción de aquellos proyectos que por factores climáticos o de fuerza mayor requieran ser iniciados en una fecha distinta, lo cual deberá ser informado al Gobierno Regional y autorizado por este.

En todo caso, el plazo de ejecución del proyecto - con recepción provisoria-no podrá exceder de los 8 meses, contados desde la total tramitación de la Resolución aprobatoria del presente convenio de transferencia.

DÉCIMO: La I. Municipalidad declara conocer y aceptar los términos del Instructivo denominado Fondo Regional de Iniciativa local FNDR-FRIL año 2011, el que forma parte integrante del presente convenio.

DÉCIMO PRIMERO: Para todos los efectos legales las partes fijan su domicilio en la ciudad de Copiapó y se someten a la competencia de sus Tribunales.

DÉCIMO SEGUNDO: La personería de los contratantes no se inserta por ser conocida de las partes.

DÉCIMO TERCERO: El presente instrumento se extiende en cuatro ejemplares todos de igual valor y tenor, quedando dos ejemplares en poder de cada una de las partes.

3.- IMPÚTESE el gasto que origine el presente convenio al Subtitulo 33, Ítem 03, Asignación 125, del presupuesto vigente del Gobierno Regional de Atacama año 2011.

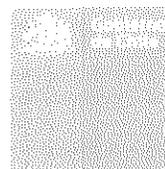
ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.

XIMENA MATAS QUILODRÁN
INTENDENTA REGIONAL
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

DISTRIBUCION

- 1.-I. Municipalidad de Caldera
- 2.-División de Administración y Finanzas
- 3.-División de Análisis y Control de Gestión
- 4.-Departamento Presupuestos
- 5.-Encargado de Infraestructura
- 6.- Encargado de Seguimiento de Inversión
- 7.-Asesoría Jurídica
- 8.-Oficina Partes

XMQ/LMCT/ACA/CZB/czb



CONVENIO DE TRANSFERENCIA

FONDO REGIONAL DE INICIATIVA LOCAL FRIL 2011 (VERSIÓN 3º)

GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

E

I. MUNICIPALIDAD DE CALDERA

En Copiapó, a 25 de octubre de 2011, entre el **Gobierno Regional de Atacama**, RUT 72.232.200-2, representado por la Señora Intendente de la Región de Atacama, doña **Ximena Matas Quilodran**, ambos domiciliados en Los Carrera N° 645, Copiapó, en adelante "el Gobierno Regional"; y la **I. Municipalidad De Caldera**, RUT N° 69.030.300-0, representada por doña **Brunilda González Anjel** en su calidad de Alcaldesa, Cédula Nacional de Identidad N° 9.198.247-1, ambos, para estos efectos, domiciliados en calle Cousiño N°395, Población Caldera Antiguo, comuna Caldera, en adelante la "I. Municipalidad", se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: De conformidad con lo dispuesto en la Ley N° 20.481, sobre Presupuestos del Sector Público para el año 2011, Glosa 02 N° 5.5., Subtítulo 33, Ítem 03, asignación 125, que prevé y establece requisitos para la aplicación del Fondo Regional de Iniciativa Local (FRIL), la Intendente de la Región de Atacama encomienda, a la I. Municipalidad la ejecución de los siguientes proyectos, cuya provisión fue aprobada por el Consejo Regional de Atacama, según consta de acuerdo N°03 del Acta de Acuerdos tomados en la Sesión Ordinaria N° 22 de fecha 02 de noviembre de 2011, y aprobado mediante Resolución Exenta CORE N°59 del 02 de noviembre de 2011. Los proyectos aprobados y que serán objeto de financiamiento FRIL 2011 versión 3º para este municipio son:

NOMBRE PROYECTO	CODIGO BIP	MONTO \$
Señalética casco antiguo y rotonda, normalización transporte público, Caldera	30118509-0	43.825.841
Construcción Cobertizos Jardín Infantil Arenitas de Atacama	30118015-0	49.891.523

SEGUNDO: El costo será el de cada uno de los proyectos, individualmente considerados, y que serán imputados a la Provisión Fondo Regional Iniciativa Local (FRIL) los que el Gobierno Regional de Atacama transferirá de acuerdo a los requerimientos que la I. Municipalidad le efectúe, de conformidad con lo dispuesto en el Instructivo FRIL 2011, en su numeral 8.2., y una vez que la resolución aprobatoria del presente convenio se encuentre completamente tramitada.

TERCERO: La I. Municipalidad podrá efectuar las contrataciones necesarias para la correcta ejecución del o (los) Proyecto(s), de conformidad a su propia normativa, a lo establecido en la Ley Compras Públicas N° 19.886 e Instructivo Fondo Regional de Iniciativa Local (FNDR-FRIL) 2011, del Gobierno Regional de Atacama.

CUARTO: El Gobierno Regional de Atacama tendrá la facultad de fiscalizar el cumplimiento y ejecución del presente convenio, debiendo la I. Municipalidad otorgar todas las facilidades del caso para el fiel cumplimiento de tal función.

QUINTO: El gasto que demande el cumplimiento del presente Convenio se imputará al subtítulo **item 03 asignación 125, del Presupuesto del Gobierno Regional, F.N.D.R.**

SEXTO: Una vez que se encuentre completamente tramitada la resolución aprobatoria del presente Convenio, el Gobierno Regional transferirá al municipio el 50% de los recursos asignados a cada proyecto, y el 50% restante se hará contra la presentación de copia de los estados de pago y copia de las facturas entregadas por el contratista al municipio, previo a la rendición de los recursos transferidos en la primera cuota, de conformidad con lo dispuesto en el numeral 8.2.1º del instructivo FRIL 2011.



Los documentos de respaldo de las siguientes rendiciones se encuentran establecidos en el numeral 8.2.2. del instructivo FRIL 2011. Esto sin perjuicio de que la I. Municipalidad deberá rendir cuenta al **Gobierno Regional** de la utilización de los recursos transferidos por el presente Convenio en forma mensual, dentro de los cinco días hábiles siguientes al mes que corresponda, y deberá cumplir con las demás disposiciones contempladas en la Resolución N° 759 del 23 de diciembre de 2003, de la Contraloría General de la República, que fija normas de procedimiento sobre rendición de cuentas y de acuerdo al Instructivo FNDR-FRIL 2011 del Gobierno Regional de Atacama.

SÉPTIMO: El presente Convenio sólo podrá ser modificado por acuerdo expreso y formal de las partes, el que deberá ser aprobado por resolución fundada.

En caso de revocación, ésta deberá ser por resolución fundada, que deberá ser notificada a la otra parte, mediante carta certificada, treinta (30) días anteriores a la producción de sus efectos.

OCTAVO: En cuanto al término del convenio se aplicarán las causales generales de terminación propias de los convenios de la naturaleza del que por este acto se suscribe.

NOVENO: El plazo de ejecución de los proyectos, será el indicado en el Instructivo FRIL, numeral 8.1.1. por lo que se deberá dar inicio a la ejecución de la obra dentro de los 30 días contados desde la total tramitación de la resolución que aprueba el respectivo convenio de transferencia con el Gobierno Regional, con excepción de aquellos proyectos que por factores climáticos o de fuerza mayor requieran ser iniciados en una fecha distinta, lo cual deberá ser informado al Gobierno Regional y autorizado por este.

En todo caso, el plazo de ejecución del proyecto - con recepción provisoria-no podrá exceder de los 8 meses, contados desde la total tramitación de la Resolución aprobatoria del presente convenio de transferencia.

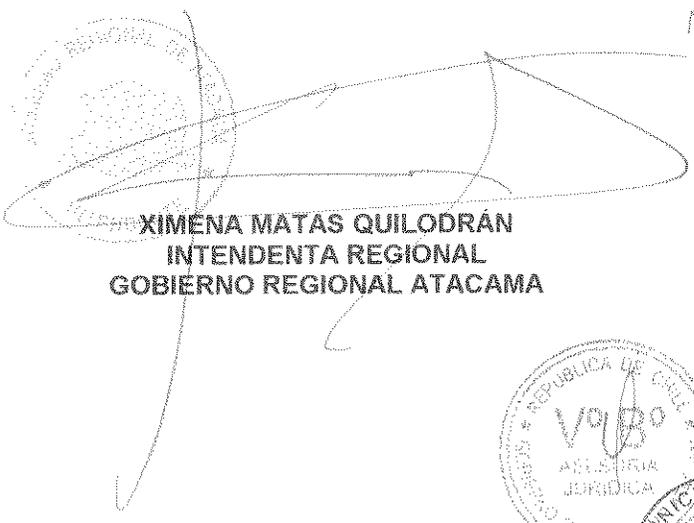
DÉCIMO: La I. Municipalidad declara conocer y aceptar los términos del Instructivo denominado Fondo Regional de Iniciativa local FNDR-FRIL año 2011, el que forma parte integrante del presente convenio.

DÉCIMO PRIMERO: Para todos los efectos legales las partes fijan su domicilio en la ciudad de Copiapó y se someten a la competencia de sus Tribunales.

DÉCIMO SEGUNDO: La personería de los contratantes no se inserta por ser conocida de las partes.

DÉCIMO TERCERO: El presente instrumento se extiende en cuatro ejemplares todos de igual valor y tenor, quedando dos ejemplares en poder de cada una de las partes.


BRUNILDA GONZALEZ ANJEL
ALCALDESA
I. MUNICIPALIDAD DE CALDERA


XIMENA MATAS QUILODRAN
INTENDENTA REGIONAL
GOBIERNO REGIONAL ATACAMA

XMQ/ LMCT/JRGC/ACA/JMS/CZB/MKA/czb/mka

